



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/42/L.31
13 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

LIBRARY

NO 7

1987-11-13

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Tema 33 del programa

POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA

Argelia, Angola, Cuba, Indonesia, Kuwait, Malasia, Nicaragua,
Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Qatar, República Democrática
Alemana, República Socialista Soviética de Ucrania, República
Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe: proyecto de resolución

Embargo de petróleo contra Sudáfrica

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Grupo Intergubernamental encargado de vigilar el abastecimiento y el transporte de petróleo y productos derivados a Sudáfrica 1/,

Recordando sus resoluciones sobre el embargo de petróleo contra Sudáfrica, en particular la resolución 41/35 F de 10 de noviembre de 1986,

Tomando nota de que, si bien los Estados exportadores de petróleo se han comprometido a acatar el embargo de petróleo contra Sudáfrica, muy pocos de los principales Estados que transportan petróleo lo han hecho,

Preocupada por el hecho de que el régimen racista de Sudáfrica ha logrado eludir los embargos de petróleo y medidas análogas adoptadas por varios Estados,

Encomiando las acciones realizadas por sindicatos, grupos de estudiantes y organizaciones contrarias al apartheid contra empresas que transgreden el embargo de petróleo contra Sudáfrica y en pro del cumplimiento del embargo,

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 45 (A/42/45).

Convencida de que un embargo efectivo de petróleo contra Sudáfrica complementaría el embargo de armamentos contra el régimen de apartheid y serviría para impedir sus actos de agresión contra los Estados de primera línea y su represión contra los pueblos de Sudáfrica y Namibia,

1. Toma nota del informe del Grupo Intergubernamental encargado de vigilar el abastecimiento y el transporte de petróleo y productos derivados a Sudáfrica 1/;

2. Insta nuevamente al Consejo de Seguridad a que adopte sin demora medidas para imponer un embargo obligatorio sobre el suministro y el transporte de petróleo y productos derivados del petróleo a Sudáfrica, así como el suministro de equipo y tecnología a su industria petrolera y a sus proyectos de licuefacción de carbón;

3. Pide a todos los Estados interesados que, en espera de una decisión del Consejo de Seguridad, adopten medidas o disposiciones legislativas efectivas para ampliar el alcance del embargo de petróleo a fin de lograr la completa cesación del suministro y el transporte, directos o indirectos, de petróleo y productos derivados a Sudáfrica y Namibia, y, en particular, que:

a) Apliquen estrictamente la cláusula relativa a los "usuarios finales" y otras condiciones relativas a restricciones respecto del lugar de destino, a fin de lograr el cumplimiento del embargo;

b) Obliguen a las empresas que inicialmente vendan o compren petróleo o productos derivados del petróleo a que, según corresponda para cada nación, desistan de vender, revender o transferir de otra forma, directa o indirectamente, petróleo o productos derivados del petróleo a Sudáfrica o Namibia;

c) Ejercen un estricto control sobre el abastecimiento de petróleo y productos derivados del petróleo a Sudáfrica y Namibia por intermediarios, compañías petroleras y comerciantes, haciendo recaer la responsabilidad por el cumplimiento del contrato sobre el primer comprador o vendedor de petróleo y productos derivados que, por consiguiente, será responsable por los actos de dichas partes;

d) Impidan que Sudáfrica tenga acceso a otras fuentes de energía, incluido el abastecimiento de materias primas, conocimientos técnicos, asistencia financiera y transporte;

e) Prohíban la asistencia de toda índole al régimen de apartheid de Sudáfrica, como la provisión de recursos financieros, tecnología, equipo o personal para la prospección, explotación o producción de hidrocarburos, la construcción o el funcionamiento de plantas de elaboración de petróleo a partir del carbón o el establecimiento y el funcionamiento de plantas que produzcan sucedáneos de combustible y aditivos como el etanol y el metanol;

f) Eviten que las empresas sudafricanas mantengan o incrementen sus intereses en compañías o propiedades petroleras fuera de Sudáfrica;

g) Pongan fin al transporte de petróleo a Sudáfrica en buques que enarboleden sus pabellones o en buques que, en último término, sean de propiedad de sus nacionales o de compañías sometidas a su jurisdicción, o sean administrados o fletados por ellos;

h) Establezcan un sistema de registro de buques, de propiedad de nacionales suyos o matriculados por ellos, que hayan desembarcado petróleo en Sudáfrica en contravención de los embargos impuestos;

i) Entablen acciones penales contra las compañías y personas que hayan estado involucradas en transgresiones del embargo de petróleo;

j) Reúnan, intercambien y difundan información relativa a las transgresiones del embargo de petróleo;

4. Pide al Grupo Intergubernamental que presente a la Asamblea General en su cuadragésimo tercer período de sesiones un informe sobre la aplicación de la presente resolución, incluida una propuesta para el fortalecimiento del mecanismo de vigilancia del suministro y transporte de petróleo y productos derivados a Sudáfrica;

5. Pide a todos los Estados que cooperen con el Grupo Intergubernamental en la aplicación de la presente resolución;

6. Pide al Secretario General que proporcione toda la asistencia necesaria al Grupo Intergubernamental para la aplicación de la presente resolución.
